

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 35 (1963)

Heft: 1

Vorwort: Inconscience...

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

Notre couverture :
Luxueuse cuisine de villa.
Exécution Cuisines BONO S.A., Niedergösgen.
Photo Erwin Kuenzi.

9

Edition Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement,
avenue Georgette 1, Lausanne

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel
romand d'hygiène sociale et morale
E. Virieux, architecte

GENÈVE

Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

**Comité
de patronage** **FRIBOURG**
R. Aeby, architecte

Rédaction Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-
SIA, 6, place du Château, Lausanne
tél. (021) 21 65 30

**Comité
de rédaction** Président : A. Maret
Membres : MM. G. Borel,
F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet,
J.-P. Vouga

**Administration
et publicité** Avenue de Tivoli 2, Lausanne
Chèques postaux II 66 22
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés
suivantes reçoivent « Habitation » :
USAL Section romande de l'Union
suisse pour l'amélioration du
logement
FAS Section romande et Section
genevoise de la Fédération
des architectes suisses
SCH Société coopérative d'habi-
tation, Lausanne
SCH Société coopérative d'habi-
tation, Genève
SAL Société pour l'amélioration
du logement, Genève
SYNTEC Syndicat général des em-
ployés techniques, Genève
FOMHAB Coopérative d'habitation,
Genève

Abonnements Suisse : Fr. 9.60 par an. Etranger :
Fr. 12.60 Prix du présent numéro :
Fr. 1.10. Chèques postaux II 66 22

Inconscience...

Il y a quelque égoïsme à vouloir à tout prix acca-
parer avec un engin de tôle une superficie
considérable de la chaussée, sous le prétexte
de se déplacer en automobile. Celle-ci est un
moyen de transport dont le caractère est indis-
pensable pour les liaisons plus ou moins loin-
taines. Ce n'est pas un instrument destiné à
faire du porte-à-porte.

Sommaire

5 pages consacrées à la cuisine

La construction de logements et l'expropriation pour cause d'utilité publique	11
La dispersion des constructions	14
La cuisine : première cellule du logement . . .	15
Emploi de techniques et matériaux nouveaux dans la construction de logements en France et en Europe occidentale	20
La circulation des véhicules a été formellement interdite pendant le mois de décembre au centre de Copenhague	26